

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől

2700 Cegléd, Kossuth tér 1.

53-511-400/359

Email: crno@cegledph.hu

Iktatószám: C/ /2021.

Előterjesztő: Jakab István elnök

Szakmai előterjesztő: Dr. Diósgyőri Gitta címzetes főjegyző

Ügyintéző: Sziváki Ibolya vezető-főtanácsos

Tárgy: gépkocsi bérlésére kötendő szerződés

Mell: 3 db árajánlat

ELŐTERJESZTÉS

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2021. február 25-ei ülésére

Tisztelt Képviselő-testület!

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 116. § (2) bekezdésben foglalt önként vállalt feladatai ellátásához feltétlen szükséges gépjármű használata. A Képviselő-testület tagjai saját tulajdonú gépjárművekkel nem tudják ellátni feladataikat, ezért szükséges, hogy az önkormányzat béreljen egy gépjárművet.

Megkeresésünkre három árajánlat érkezett az önkormányzathoz 9 személyes gépjármű bérbeadásával kapcsolatban:

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. RENALS KFT. | 17.715 Ft+ÁFA/nap; |
| 2. Csík József e.v. | 18.500 Ft+ÁFA/nap; |
| 3. KÖLCSÖNADJUK” Kft. | 11.811 Ft+ÁFA/nap |

Javaslom, hogy a „KÖLCSÖNADJUK Autókölcsonzó és Szolgáltató Kft., Cegléd, Deák utca 15. székhelyű - (cégjegyzékszám: 13-09-199701 ügyvezető: Rafael Krisztina) -, személygépjármű kölcsönzéssel is foglalkozó cég ajánlatát fogadja el és a Kft-től bérelje a gépjárművet 2021. március 1-től 2021. december 31-ig.

A gépjármű bérleti díjának fedezetére a CRNÖ 2021. évi költségvetésének dologi kiadások előirányzatát jelöli meg.

(Testületi döntés esetén a döntéshozatal a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 91. § (1) bekezdése alapján, a (2) bekezdésben foglaltakra figyelemmel nyilvános ülés keretében, a 92. § (3) bekezdése - figyelemmel a KT. SzMSz 3.6.6 pontjának rendelkezéseire – minősített többségű szavazati arányt igényelne.)

Cegléd, 2021. február 24.

Jakab István
elnök

Határozati javaslat

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében eljárva a következő önkormányzati döntést hozom:

- 1.) Döntök arról, hogy Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata– a határozat mellékletében foglalt szerződés-tervezet szerint - a „KÖLCSÖNADJUK” Autókölcsonzó és Szolgáltató Kft. Cegléd, Deák utca 15. szám alatti székhelyű cégtől bérel gépjárművet 2021. március 1-től 2021. december 31-ig terjedő időtartamra, 11.811 Ft+ÁFA/nap összegben.

- 2.) A gépjármű bérleti díjának fedezetére a CRNÖ 2020. évi költségvetésének dologi kiadások előirányzatát jelölöm meg.
- 3.) Gondoskodom a határozat elválaszthatatlan részét képező tartalom szerinti Gépjármű bérleti keretszerződés aláírásáról.
- 4.) Utasítom a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatalt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Jakab István elnök

Az előterjesztést láttam:

Dr. Diósgyőri Gitta címzetes főjegyző

.../.... (.....) számú CRNÖ határozat melléklete

Gépjármű bérleti keretszerződés

amely létre jött

egyrésztől **Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata**

Székhelye: 2700 Cegléd, Kossuth tér 1.

Adószáma: 15828462-1-13

MÁK törzsszáma: 828462

Számlavezető pénzügyintézet és számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11742025-15828462-00000000

Képviseli: Jakab István elnök

A szerződést ellenjegyzzi: Dr. Diósgyőri Gitta címzetes főjegyző

Pénzügyi ellenjegyző neve: Sipos Nikoletta

Pénzügyi ellenjegyző beosztása: a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Irodavezető-helyettese, mint bérebevevő (továbbiakban **Bérlő**);

másrészről „**KÖLCSÖNADJUK**” **Autó kölcsönző és Szolgáltató Kft.**

Székhely: 2700 Cegléd, Deák utca 15.

Adószám: 26734268-2-13

Cégjegyzékszám: 13-09-199701

Számlavezető pénzügyintézet és számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11742025-24433930-00000000

Képviseli: Rafael Krisztina ügyvezető

mint bérebevevő (a továbbiakban **Bérebeadó**, együttesen Felek),

között **NPS-567** forgalmi rendszámú, **Ford** gyártmányú, **FDGY** típusú, **WF0PXXTTFP5E53174** alvázszámú gépjárműre vonatkozóan az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

- 1.) Szerződő felek megállapodnak, hogy 2021. március 1. napjától 2021. december 31. napjáig Bérebeadó bére adja, Bérlő pedig bére veszi a fent részletezett gépjárművet megtekintett, kipróbált és ismert műszaki állapotban, annak tartozékaival és alkotórészeivel együtt. A határozott időtartam leteltével a bérleti szerződés megszűnik és ezzel egyidejűleg bérlő köteles a bérlet tárgyát haladéktalanul visszaadni a bére adónak.
- 2.) A bérlemény bérleti díja napi 11.811 Ft + ÁFA. A Bérebeadó teljesítésigazolás alapján köteles a számlát havonta kiállítani, melyet Bérlő átutalással, a számla alapján teljesít. Teljesítés igazolására Jakab István jogosult.
- 3.) Bérlő tudomásul veszi, hogy a bérleményt csak a Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének tagjai használhatják, használatra azt másnak át nem engedhetik. Bérlő a gépkocsit másnak további bérletbe nem adhatja.
- 4.) Bérebeadó a gépkocsi rendeltetészerű használatát bármikor ellenőrizheti, de azzal Bérlőt nem zavarhatja. Bérebeadó írásbeli felhívására Bérlő 8 napon belül köteles bemutatni Bérebeadónak a bérelt gépjárművet.
- 5.) Bérebeadó szavatol azért, hogy a bérlet tárgya a bérleti keretszerződés időtartama alatt alkalmas a rendeltetészerű használatra.
- 6.) Bérlő köteles a bérlet tárgyát rendeltetészerűen használni és járulékos egyéb költségeket (üzemanyag, parkolás, úthasználati díj, stb.) viselni. A Bérebeadó köteles gépjárművet a bérlet fenn állta alatt

karbantartani, a szükséges és a rendeltetésszerű használatnál felmerülő javításokat elvégezni. Bérbeadót terheli a bérbeadásból eredő adófizetési kötelezettség.

- 7.) A Bérbeadó semmilyen módon nem felelős a Bérelő által a gépkocsiban elhelyezett tárgyakért, értékekért, azok károsodásáért vagy eltűnéséért, valamint azokért a károkért, melyek Bérlőt a gépkocsi meghibásodásából eredően érik.
- 8.) A bérleti idő alatt elkövetett szabálysértésekért, bűncselekményekért (gyorshajtás, szabálytalan parkolás, egyéb szabálysértések, stb.) Bérelő teljes felelősséget vállal és tudomásul veszi, hogy azok költségei őt terhelik, egyben hozzájárul adatainak kiadásához a rendőrségi és egyéb szabálysértési vagy büntető eljárásokkal kapcsolatosan.
- 9.) A meg nem fizetett díjak (parkolás, úthasználati díj, stb) tekintetében Bérelő tudomásul veszi, hogy mind ezek a pótdíjjal, késedelmi kamattal és egyéb költségeivel együttesen kizárólag őt terhelik. Bérelő e körben is hozzájárul ahhoz, hogy Bérbeadó a parkoló-társaság, útkezelő és egyéb szerv részére Bérelő adatait kiszolgáltassa. Amennyiben a jogi szabályozás következtében a pótdíj, bírság, késedelmi kamat stb. közvetlenül a forgalmi okmányban bejegyzett üzembentartót terhelné úgy ennek megfizetésének esedékessége a Bérbeadó erről szóló értesítésének kézhezvételétől számított 3 munkanap. Szerződő felek rögzítik, hogy utóbbi esetben Bérbeadó nem köteles ellenbizonyítás lefolytatására vagy a bírság kifogásolására.
- 10.) Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés bármelyik fél kezdeményezésére 30 napos felmondási idővel mondható fel.
- 11.) A Bérelő köteles a gépkocsit és tartozékait a megjelölt helyen és időpontban - a normál amortizációt figyelembe véve - az átvételkorival megegyező állapotban visszaadni. A bérleti szerződés Bérelő általi megszegése esetén vagy amennyiben a bérlet letelte után a Bérelő a gépkocsit kellő indok nélkül nem szolgáltatja vissza, Bérbeadó jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve a gépkocsit a Bérlőtől (akár a szükséges önhatalom eszközével is élve) visszavenni, a Bérelő költségére elszállítani. Ugyanígy jogosult Bérbeadó a szerződést felmondani és a gépkocsit Bérlőtől visszavenni, ha Bérelő a fennálló tartozását a Bérbeadó felszólítása ellenére sem rendezi.
- 12.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadóak.
- 13.) Felek a jelen szerződésből eredhető vitás kérdéseik elbírálására kikötik a Ceglédi Járásbíróságot.
- 14.) Szerződő Felek a jelen szerződést – annak elolvasása és kétségtelen értelmezése után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, saját kezűleg, cégszerűen és jóváhagyólag írták alá.
- 15.) Jelen szerződés 3 eredeti példányban készült, amelyből 1 eredeti példány a Bérbeadót, 2 eredeti példány a Bérlőt illeti.

Cegléd, 2021. február

Jakab István
elnök
Cegléd Város Roma Nemzetiségi
Önkormányzata

Rafael Krisztina
ügyvezető
„KÖLCSÖNADJUK” Kft

Ellenjegyzem:

Dr. Diósgyőri Gitta
címetes főjegyző

Pénzügyi ellenjegyzés kelte: 2021. február

Pénzügyi ellenjegyző:

Sipos Nikoletta
Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatal
Pénzügyi Irodavezető-helyettese

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől

2700 Cegléd, Kossuth tér 1.

53-511-400/359

Email: crno@cegledph.hu

Iktatószám: C/ /2021.

Előterjesztő: Jakab István elnök

Szakmai előterjesztő: Dr. Diósgyőri Gitta címzetes főjegyző

Ügyintéző: Sziváki Ibolya vezető-főtanácsos

Tárgy: kulturális rendezvényeken történő

szakmai segítségnyújtásra szerződés

Mell: 3 db árajánlat

ELŐTERJESZTÉS

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2021. február 25-ei ülésére

Tisztelt Képviselő-testület!

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat immár hetedik éve lehetőséget teremt arra, hogy kulturális program keretei között az érdeklődő ceglédi lakosok megismerkedhessenek a roma nemzetiség kultúrájával, hagyományával.

A Kossuth Művelődési Központ Nonprofit Kft. fenntartásában működő Kossuth Művelődési Központ „B” épületében található helyiségben hetente megtartott programok során a roma tánc tanítására, hangszeres zene, ének oktatásra, egyéb hagyományok megismertetésére kerül sor.

A 2015-2020. évben megtartott rendezvényeken, - melyen a Magyar Roma Galéria Egyesület segítette szakmai tudásával és a szükséges technikai eszközök biztosításával a programok lebonyolítását, - nagy számban voltak jelen a roma kultúra iránt érdeklődő ceglédi lakosok.

Megkeresésünkre három árajánlat érkezett az önkormányzathoz a ceglédi roma tánc ház szakmai vezetésével kapcsolatban:

1. Magyarországi Roma Galéria Egyesület	31.496 Ft+ÁFA/alkalom
2. Esély Egyesület	47.244 Ft+ÁFA/alkalom
3. Kultúr-Oktatás Kincsei Egyesület	55.118 Ft+ÁFA/alkalom

A Magyarországi Roma Galéria Egyesülettel való további együttműködés céljából javaslom, hogy a CRNÖ az Egyesülettel kössön megbízási szerződést 2021. március 1-jétől 2020. december 31-ig terjedő időtartamra. A megbízási időtartama alatt az Egyesület hetente, jellemzően szombati napon 10:00 - 12:00 óráig, 31.496 Ft+ÁFA/alkalom megbízási díj ellenében szakmai segítségnyújtást biztosítana a roma nemzetiségi hagyományok megismerésében, ápolásában.

Jelen előterjesztéshez kapcsolódó fedezetet a CRNÖ 2021 évi költségvetés dologi kiadások előirányzat terhére biztosítja.

(Testületi ülés esetén a döntéshozatal a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 91. § (1) bekezdése alapján, a (2) bekezdésben foglaltakra figyelemmel nyilvános ülés keretében, a 92. § (3) bekezdése - figyelemmel a KT. SzMSz 3.6.6 pontjának rendelkezéseire – minősített többségű szavazati arányt igényelne.)

Cegléd, 2021. február 24.

Jakab István
elnök

Határozati javaslat

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében eljárva a következő önkormányzati döntést hozom:

- 1.) Döntök arról, hogy Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata – a határozat mellékletében foglalt szerződés-tervezet szerint - a Magyarországi Roma Galéria Egyesületet bízta meg (1054 Budapest, Honvéd utca 3. 2/7.) szakmai segítség nyújtására az önkormányzat által rendezett programok keretei között - a roma nemzetiség kultúrával, hagyományaival történő megismertetésére - 2021. március 1-től 2021. december 31-ig terjedő időtartamban.
- 2.) Az 1.) pontban rögzített megbízás ellenértékét 31.496 Ft + ÁFA összegben állapítom meg, a fedezetének a CRNÖ 2021. évi költségvetésének dologi kiadások előirányzatát jelölöm meg.
- 3.) Gondoskodom a határozat elválaszthatatlan részét képező tartalom szerinti Megbízási szerződés aláírásáról.
- 4.) Utasítom a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatalt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Jakab István elnök

Az előterjesztést láttam:

Dr. Diósgyőri Gitta címzetes főjegyző

Megbízási szerződés

amely létre jött

egyrésről **Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata**

Székhelye: 2700 Cegléd, Kossuth tér 1.

Adószáma: 15828462-1-13

MÁK törzsszáma: 828462

Számlavezető pénzügyintézet és számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11742025-15828462-00000000

Képviseli: Jakab István elnök

A szerződést ellenjegyzzi: dr. Diósgyőri Gitta címzetes főjegyző

Pénzügyi ellenjegyző neve: Sipos Nikoletta

Pénzügyi ellenjegyző beosztása: a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Irodavezető-helyettes,

továbbiakban, mint **Megbízó**;

másrésről **Magyarországi Roma Galéria Egyesület**

Székhely: 1054 Budapest, Honvéd utca 3. 2/7.

Adószám: 18180633-1-41

Nyilvántartási száma: 01-02-0010547

Számlavezető pénzügyintézet és számlaszám: OTP Bank Zrt. 11708001-20543958-00000000

Képviseli együtt: Vári Zsolt elnök, Vári-Hegedűs Olga titkár

továbbiakban **Megbízott**, együttesen **Felek**) között **az alábbi feltételekkel**:

1. A szerződés tárgya

A Megbízó megbízza Megbízottat, a Megbízott pedig vállalja, hogy szakmai segítséget nyújt a Megbízó részére az érdeklődő ceglédi lakosok roma nemzetiség kultúrával, hagyományával történő megismerésében, az általa rendezett programok keretei között. A programok során a roma tánc tanítására, hangszeres (gitár, szintetizátor, kanna) zene, ének oktatására, egyéb hagyományok megismertetésére kerül sor.

2. A szolgáltatás helyszíne

A Kossuth Művelődési Központ Nonprofit Kft. fenntartásában működő Kossuth Művelődési Központ (2700 Cegléd, Kossuth tér 5/a.) „B” épületében található helyiség.

3. A megbízás 2021. március 1-től 2021. december 31-ig szól. A Megbízott vállalja, hogy a megbízás időtartama alatt hetente, jellemzően szombati napon 10:00 – 12:00 óra között (120 perc) biztosít szakmai segítségnyújtást a roma nemzetiségi hagyományok megismerésében, ápolásában.

4. Megbízási díj, fizetés módja, határideje

A Felek 31.496 Ft+ÁFA/alkalom megbízási díjban állapodnak meg. A Megbízott teljesítés igazolás alapján, havonta köteles a számlát kiállítani, melyet a Megbízó havonta átutalással, a számla alapján, annak átvételét követő 8 napon belül teljesít. Teljesítés igazolására Jakab István jogosult.

5. A Megbízó kötelezettségei

A Megbízó

5.1. biztosítja a Megbízott számára a 2. pontban megjelölt helyszínt.

5.2. átutalással kifizeti a 4. pontban megállapított megbízási díjat – számla ellenében – a Megbízottnak.

6. A Megbízott kötelezettségei

A Megbízott

6.1. gondoskodik arról, hogy a megbízást az elvárható legmagasabb színvonalon teljesítse;

- 6.2. kijelenti, hogy a megbízás teljesítéséhez szükséges jogosultsággal, szakértelemmel, engedéllyel rendelkezik;
- 6.3. biztosítja a műsorhoz szükséges műszaki feltételeket: hangfalak, hangszerek és egyéb technikai kiegészítőket;
- 6.4. gondoskodik arról, hogy a műsor műszaki és művészi személyzete megfelelő szellemi és fizikai állapotban, megfelelő időpontban érkezzen a helyszínre, mely időpontról előzetesen tájékoztatja a Megbízót.
7. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés
- 7.1. közös megegyezéssel azonnali hatállyal megszüntethető, illetve
- 7.2. bármelyik fél kezdeményezésére 30 nap felmondási idővel, indokolás nélkül írásban felmondható.
A felmondási idő kezdetének napja a felmondás közlésének napja.
8. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadóak.
9. Felek a jelen szerződésből eredhető vitás kérdéseik elbírálására kikötik a Ceglédi Járási Bíróságot.
10. Szerződő Felek a jelen szerződést – annak elolvasása és kétségtelen értelmezése után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, saját kezűleg, cégszerűen és jóváhagyólag írták alá.
11. Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, amelyből 2 eredeti példány a Megbízót, 2 eredeti példány a Megbízottat illeti.

Cegléd, 2021. február

Jakab István
elnök
Cegléd Város Roma Nemzetiségi
Önkormányzata

Vári Zsolt Vári-Hegedűs Olga
elnök titkár
Magyarországi Roma Galéria
Egyesület

Ellenjegyzem:

Dr. Diósgyőri Gitta
címetes főjegyző

Pénzügyi ellenjegyzés kelte: 2021. február

Pénzügyi ellenjegyző:

Sipos Nikoletta
Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatal
Pénzügyi Irodavezető-helyettes